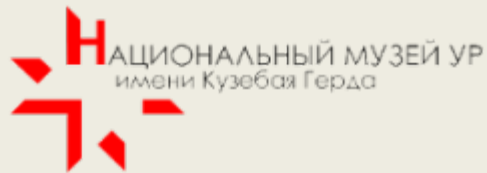


МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ УДМУРТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ



Узы сяськаян вакытэ **(В пору цветения земляники)**

к 85—летию со дня рождения

Генриха Ксенофонтовича Перевощикова



**Перевощиков Генрих
Ксенофонович -
советский и российский
удмуртский прозаик,
журналист и редактор,
член Союза писателей СССР.
Народный писатель
Удмуртии.**

1977 г.

«...Перевощиков Г. К. – писатель-реалист. Его реализм можно назвать новым, публицистическим и духовным одновременно. Самый надежный, проверенный практикой двух столетий метод – реализм – критический, социалистический, романтический – не столь важно, главное: реалистический метод способствует отражению правды жизни...».

Богомолова З.А.

Список сокращений

- СССР – Союз Советских Социалистических Республик
- РСФСР – Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика
- УАССР – Удмуртская Автономная Советская Социалистическая Республика (1934 – 1991)
- ДК «Металлург» - Дворец культуры «Металлург»

Биография

- **Генрих Перевощиков родился 14 сентября 1937 г. в деревне Верх-Нязь Игринского района Удмуртской АССР в семье служащего и колхозницы.**
- **После окончания Чутырской семилетней школы поступил в Якшур-Бодьинское педучилище, затем был переведен в Дебёсское педучилище.**
- **В 1960 году окончил историко-филологический факультет Удмуртского государственного педагогического института.**
- **В 1960 - 1961 годах служил в рядах Советской Армии.**

- Будучи студентом, с 1958 года работал на Удмуртском радио в должности переводчика.
- Корреспондент, редактор молодёжных передач Удмуртского радио (1963 — 1966).
- В 1976 г. назначен литературным консультантом в Союзе писателей УАССР.

- **Избран членом Союза писателей СССР (1977).**
- **Председатель правления Союза писателей УАССР (1978—1981).**
- **С 1981 года начал активно заниматься творческой деятельностью.**
- **Заведующий отдела прозы журнала «Кенеш» (1992 – 2012).**

ТВОРЧЕСКИЙ ПУТЬ



**Встреча участников дней советской литературы в Удмуртии.
Ижевск, 1978 г.**

На этой встрече присутствовал и Г.К. Перевощиков.



**Участники XI съезда писателей Удмуртии.
Ижевск, 25.12.1979 г.**



**ХІ съезд писателей Удмуртии. Писатели Удмуртии с секретарем
правления Союза писателей РСФСР Шевченко М.П. (4 – й слева).
Ижевск, 1979г.**



**Писатели Удмуртии - делегаты XI съезда писателей Удмуртии.
Ижевск, 1979 г.**



Удмуртский писатель Герман Ходырев (1-й справа) с молодыми писателями автономных республик на XI съезде писателей Удмуртии. Ижевск, 1979 г.

**Выступление
Перевощикова Г.К.
с докладом на XI съезде
писателей Удмуртии.
Ижевск, 1979г.**



**Книжная выставка
в ДК «Металлург» на
XI съезде писателей Удмуртии.
Ижевск, 1979 г.**





**Перевощиков Генрих Ксенофонович –
удмуртский прозаик, журналист, член союза писателей РСФСР.
1978 г.**



**Открытие Дома композиторов на ул. Ленина, 15.
Ижевск, 1979 г.**

**Делегация писателей
Удмуртии в дни
празднования 100-летия
удмуртской литературы на
экскурсии в Звездном
городке. Москва, 1989 г.**



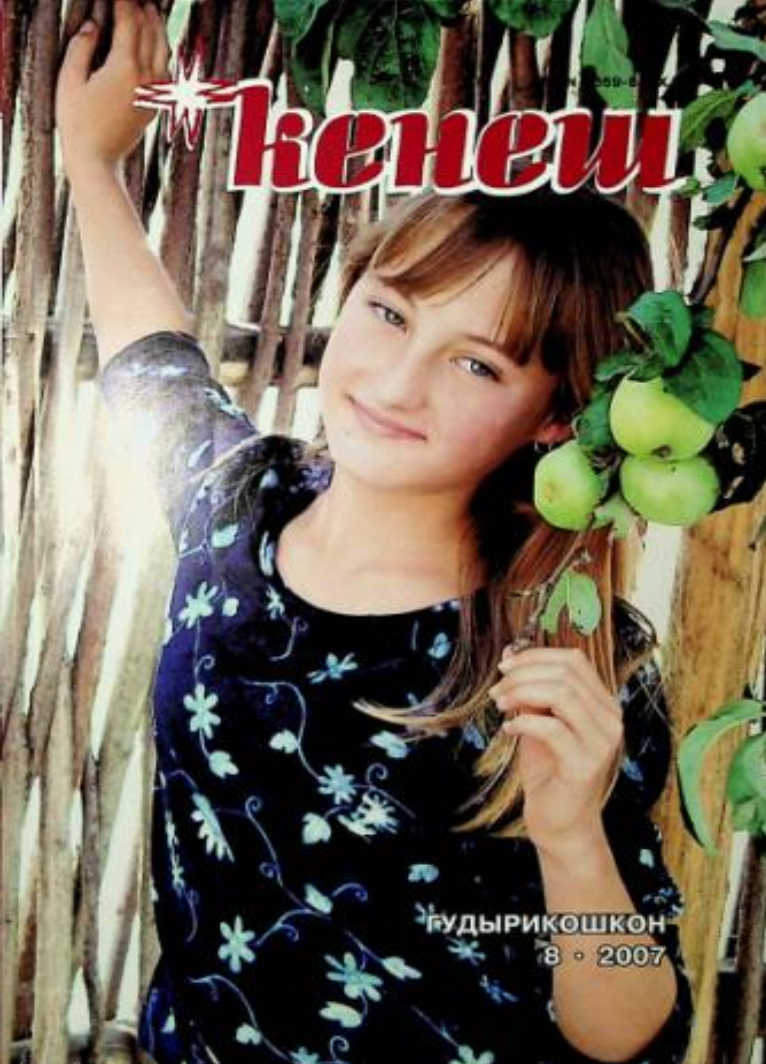
Перевощиков Г.К. 2-й слева

Делегация писателей Удмуртии
в дни празднования 100-летия удмуртской
литературы на экскурсии в Звездном городке.
октябрь 1989 год.

По списку (слева направо): 1) Емельянов Владимир Ива-
нович; 2) (зачем) Турсаров Захар Турсарович;
3) Перевощиков Генрих Константинович; 4) Тюрес
Петр Захарович; 5) Самсонов Семён Александрович (спящий);
6) Шмелев Александр Трифорович; 7) Богомолова Зоя
Александровна; 8) Тюресович Олег Алексеевич;
9) Загребин Игорь Вадимович;
10) Байгараков Николай Евгеньевич.

12825/4416

Захар Вадимович М.В.

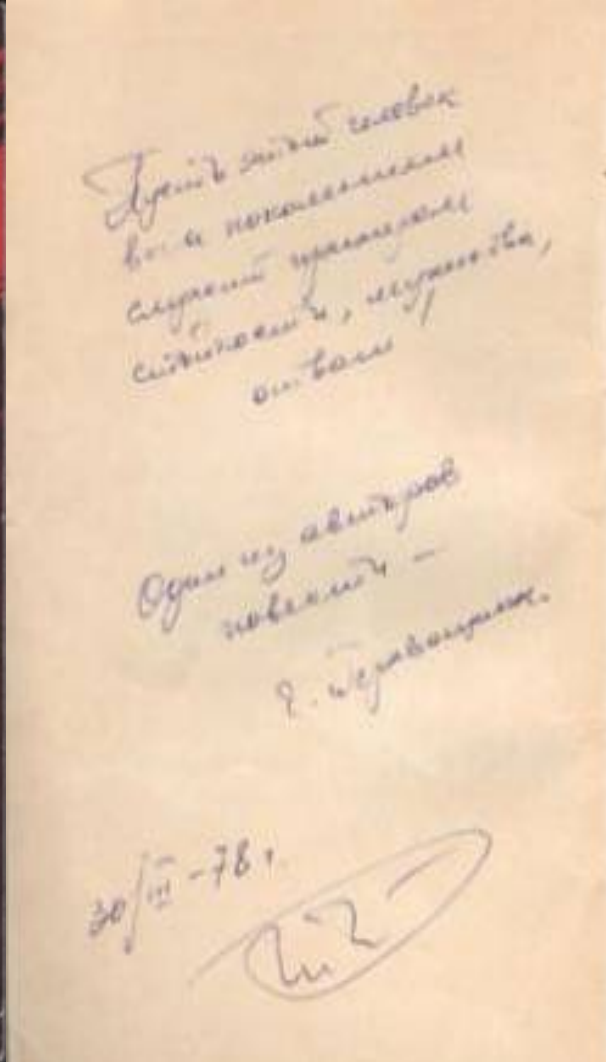


Литературно-художественный и общественно-политический журнал «Кенеш». На оборотной стороне обложки фотография Перевощикова Г.К.
Ижевск, издательство «Удмуртия», 2007 г.

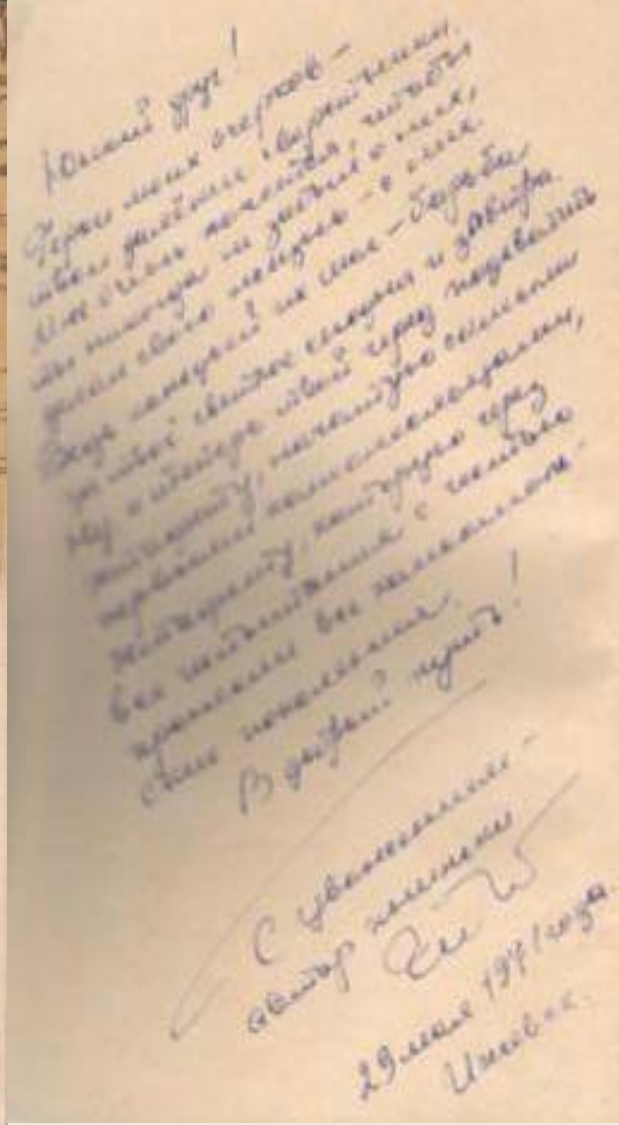


КНИГИ

В 1960 году опубликован
первый сборник для детей
«Төды гырлы»
(«Белый колокольчик»).



В 1968 г. опубликована повесть «Омырын Меркушев» («В воздухе Меркушев»). В соавторстве с Ю. Кедровым, журналистом, сыном поэта и прозаика Филиппа Кедрова (1909 – 1944), героически погибшего под Витебском в годы Великой Отечественной войны.



В 1970 г. опубликована книга очерков «Кыдазы егитьёс» («Мужала молодёжь») гражданско-публицистической тематики.

Генрих
Перевощиков

**КУАШЕТИЗ
СИЛЬТОН**

Генрих
Перевощиков

**КУАШЕТИЗ
СИЛЬТОН**

[illegible][illegible]

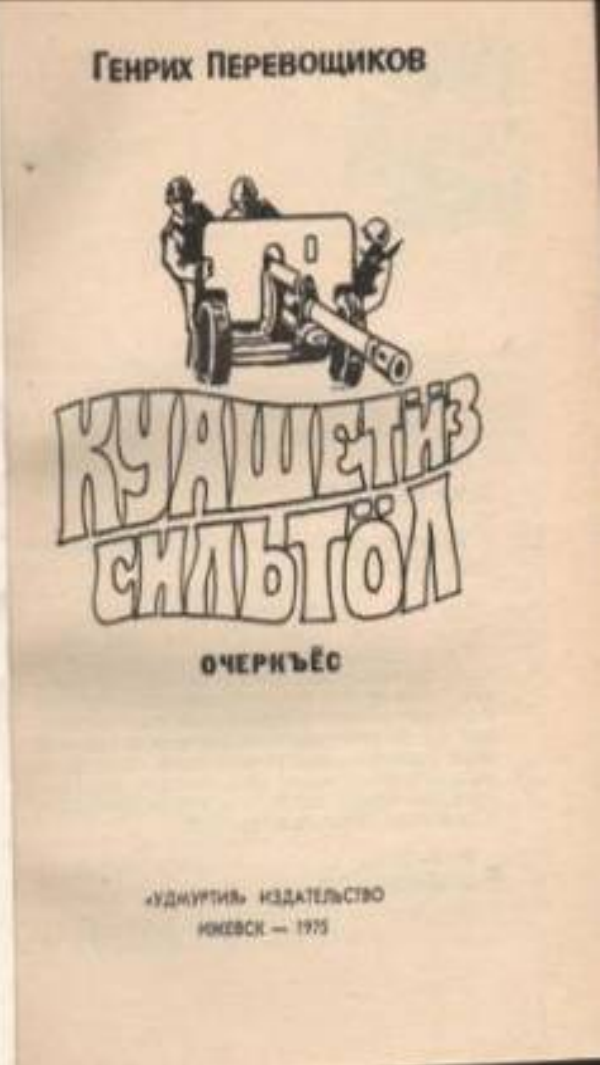
ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ



КУАШЕТИЗ
СИЛЬТОЛ

ОЧЕРКЪЕС

«УДМУРТИЯ» ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИЖЕВСК — 1975



ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ



КУАШЕТИЗ
СИЛЬТОЛ

ОЧЕРКЪЕС

«УДМУРТИЯ» ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИЖЕВСК — 1975

ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ



КУАШЕТИЗ
СИЛЬТОЛ

ОЧЕРКЪЕС

«УДМУРТИЯ» ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИЖЕВСК — 1975

ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ



КУАШЕТИЗ
СИЛЬТОЛ

ОЧЕРКЪЕС

«УДМУРТИЯ» ИЗДАТЕЛЬСТВО
ИЖЕВСК — 1975

В 1975 г. была опубликована книга «Кушетйз сйльтёл» («В грохоте бури»). В сборнике очерков в центре внимания была тема подвига наших земляков в годы Великой Отечественной войны (1941 – 1945).

Генрих Ксенофонович первым среди удмуртских авторов написал в 1977 г. тетралогия «Йыбыртты музъемлы» («Поклонись земле»). Тетралогия – это литературное, музыкальное или кинематографическое произведение, состоящее из четырёх частей, объединённых сюжетом и авторским замыслом. Тетралогия получила достойную оценку у читателей и критиков. В 1987 г. произведение было отмечено Государственной премией УАССР.

ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ



ЙЫБЫРТТЫ МУЗЬЕМЛЫ

Удмуртский писатель внимательно исследовал путь взросления главного героя, анализировал поступки, прослеживал его чувства, переживания, связанные с жизнью на селе, где беспрестанно и необоснованно проводились социально-экономические эксперименты. В переводе на русский язык роман был опубликован в Ижевске в 1983 году, а в 1986 году — в издательстве «Современник» (Москва).

Теплая Кривовицкая

"Выборы мужиков"

интерлошном куроев
(курскон) куроев свз.

Озвы дора, ие - иедроломиди
иеромиди, иеромиди (иеромиди)
свои ие - (иеромиди иеромиди)
авониди = иеромиди.

2 ЗЭМ, Кутискомы (дас сэгдүүлэн байх)
Эз мөдө өмө. Оффр ил
Та хмороон нугаага на

Wm. H. R.

Генрих Кераваджиев

Выборы суверенит

Родина

Мале ниле ак шифаломе
кырады кылаз.

1. На рисунке — книга часов
(рукава) германского
машинного производства
сиди барнабизу. Это и унабизу
книжечка с сиди барнабизу
сиди и.

[illegible]

ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ



„ЮГДОНЫН” ЉАРДЭ

ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ

„ЮГДОНЫН” ЉАРДЭ

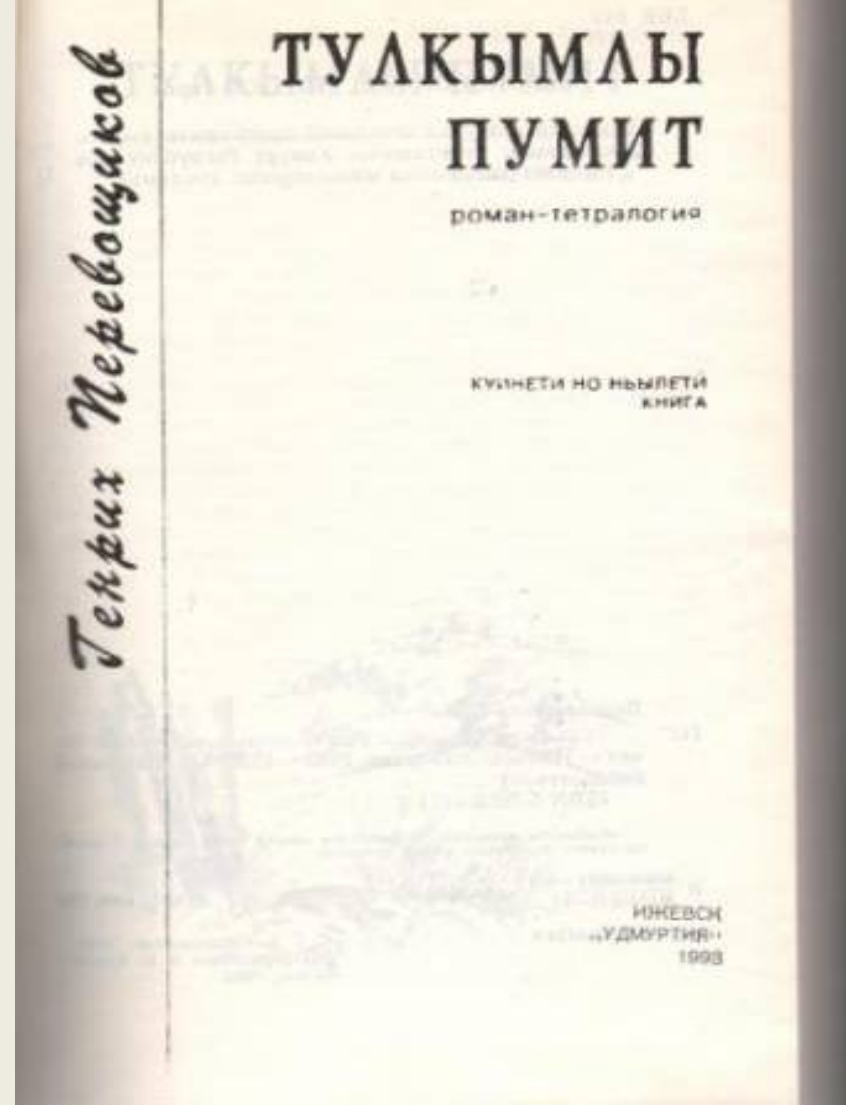
роман



«Рыбурты музъемын романтэ»
кыкэтэ кытэз

ИНЖЕСК. «УДМУРТИ» ИЗДАТЕЛЬСТВО. 1980

Вторая книга тетралогии «Югдонын Љардэ»
(«Рассвет в Югдоне»). 1980 г.

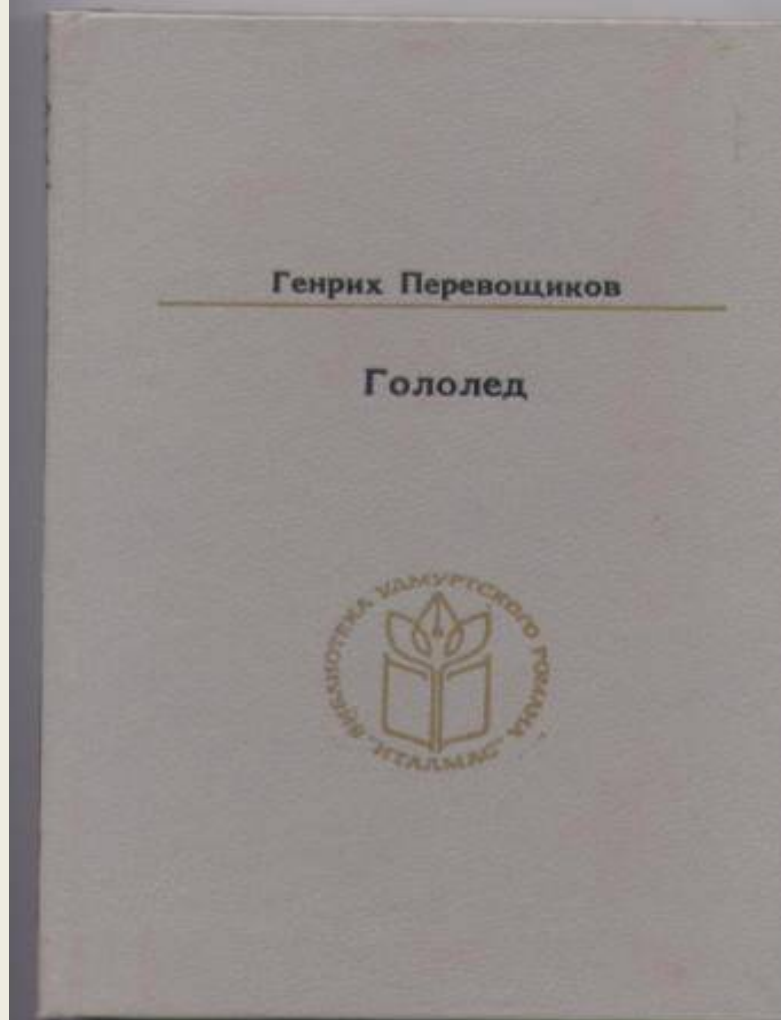


В 1981 году была напечатана третья часть тетралогии «Тулкымлы пумит» («Волне наперекор»).

Г. ПЕРЕВОЛОЦКИЙ



Четвёртая книга
«Нуназе азын» («Полдень»)
1986 г.



В романе-дилогии «Гололёд» («Йёвалег») исследуются острые нравственно-этические проблемы любви и семейных отношений, душевной чуткости и милосердия, гражданского долга, совести и ответственности человека. Ижевск, 1989.



ГЕНРИХ ПЕРЕВОЩИКОВ

ТӨДЬЫ КУАКА

ГЕНРИХ
ПЕРЕВОЩИКОВ

ТӨДЬЫ КУАКА

РОМАН



Ижевск
«Удмуртия»
1994

В романе «Төддьы куака» («Белая ворона») Перевощиков Г. К. описал сложный процесс жизни общества в 1980 – х гг.
Ижевск, 1994 г.

Г. Красильниковлэн
музей-юртаз
синпельлы.

17.10.07 ар. Генрих
Генрих

Дарственная надпись
на форзаце книги «Төддьы куака»
(«Белая ворона»):
«Г. Красильниковлэн музей-юртаз
синпельлы. 17.10.07 ар. Генрих».
(«На память музею-квартире
Г. Красильникова. 17.10.07г.
Генрих»).

Генрих
ПЕРЕВОЩИКОВ

Шелк
Жестокосердие

Трилогия из повестей
«Жестокосердие», «Шелк»
вышла в переводе на
русский язык в 2004г.

Исследуя судьбы
современников,
оказавшихся
неприспособленными к
новым условиям крайней
безнравственности,
Перевощиков Г. К. написал
роман «Шелк» («Щепка»)
в 2000 г.

Генрих
Перевощиков

В пору
цветения
земляники



Повесть

«В пору цветения земляники»
(«Узы сяськаян вакытэ»). 2003 г.
Финское общество М.А. Кастрена
признало эту повесть лучшей в
финно-угорской литературе
России начала XXI века и
отметило первой премией.

ДОКУМЕНТЫ

Уважаемый товарищ Червоуков 2. К.

Удмуртский обком КПСС, Президиум Верховного Совета и Совет Министров Удмуртской АССР приглашают Вас

НА ОТКРЫТИЕ ДНЕЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА
УДМУРТСКОЙ АССР
И КОНЦЕРТ МАСТЕРОВ ИСКУССТВ УДМУРТИИ,

который состоится 1 апреля 1981 г. в Государственном Центральном концертном зале (ул. С. Разина, 6).

Начало в 19 час. 30 мин.

Ваши места: ряд _____ место _____

ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА УДМУРТСКОЙ АССР
МОСКВА 1981г.



ПРИГЛАШЕНИЕ



УВАЖАЕМЫЙ ТОВАРИЩ

Перевощиков Г. К.

Министерства культуры
РСФСР и Удмуртской АССР,
Союзы писателей РСФСР и Уд-
муртской АССР приглашают Вас
НА ЛИТЕРАТУРНЫЙ ВЕЧЕР
ПИСАТЕЛЕЙ УДМУРТИИ,

посвященный 60-летию
Удмуртской АССР.

Вечер состоится 3 апреля
1981 года в Большом зале Цен-
трального Дома литераторов
им. А. А. Фадеева (ул. Герце-
на, д. 53).

Начало в 19 часов

Проезд: ст. метро „Краснопрес-
ненская“ и „Баррикад-
ная“;
тролл. № 10, Б, 5, 8;
автобусы № 39, 6, 107.

495—53

Приглашение Министерства культуры РСФСР и Удмуртской АССР
Перевощикову Г. К. на литературный вечер писателей Удмуртии.
1981 г.

МИНИСТЕРСТВО



СВЯЗИ СССР

ТЕЛЕГРАММА

12/6 1239 10 час. 1239 Бл. № 75 Принят:	ПЕРЕДАЧА: го ____ час. ____ мин. № связи ____ Передат.: ____	ИЖЕВСК ЦЕНТР КАРЛА МАРКСА 405 КВ Ч ГЕНРИХ У - ПЕРЕВОЩИКОВУ:
--	---	---

МОСКВА 69/10201 51 12 1210=

Служб. отметки:

30 ИЮНЯ 10.00 БОЛЬШОМ КРЕМЛЕВСКОМ ДВОРЦЕ ОТКРЫВАЕТСЯ
СЕДЬМОЙ СЪЕЗД ПИСАТЕЛЕЙ ТЧК ПРОСИМ ПРИБЫТЬ МОСКВУ
ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОГО ИЮНЯ ТЧК ГОСТИНИЦА РОССИЯ ЗАПАДНЫЙ
БЛОК ТЧК РЕГИСТРАЦИЯ КОНФЕРЕНЦЗАЛЕ ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА
ПИСАТЕЛЕЙ СССР ДЕВЯТИ ДО ДВАДЦАТИ ЧАСОВ ТЧК
ТЕЛЕГРАФИРУЙТЕ УЧАСТИЕ=СЕКРЕТАРЬ ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА
ПИСАТЕЛЕЙ СССР ВЕРЧЕНКО-

Т. 160 003х100.

Телеграмма Правления Союза писателей Перевошикову Г. К.
с просьбой прибыть в Москву. 1981 г.



ПЯТЫЙ СЪЕЗД ПИСАТЕЛЕЙ РСФСР

МАНДАТ № 359

ПЕРЕВОЩИКОВУ Г.К.

Выдан тов.

делегату V съезда писателей РСФСР

от Удмуртской

организации Союза писателей с правом
РЕШАЮЩЕГО голоса

Председатель
мандатной комиссии

1980 г.

VII СЪЕЗД ПИСАТЕЛЕЙ СССР

Уважаемый тов. Г. Перевощиков

ПРИГЛАШАЕМ ВАС ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В ЗАСЕДАНИИ КОМИССИИ «ВОСПИТАНИЕ ТРУЖЕНИКА, ПАТРИОТА, ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТА И ЛИТЕРАТУРА ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЮНОШЕСТВА».

Докладчик — С. В. Михалков

Комиссия начинает работу 1 июля 1981 года, в 10 часов утра, в помещении Всесоюзного Дома композиторов (ул. Неждановой, 8/10)

СЕКРЕТАРИАТ ПРАВЛЕНИЯ
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ СССР

1981 г.

УДМУРТНЫСЬ ПИСАТЕЛЬЕСЛЭН
СОЮЗЫ
СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ УДМУРТСКОЙ АССР



К 50-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ

22 ОКТЯБРЯ ВО ДВОРЦЕ КУЛЬТУРЫ
«ИЖМАШ» СОСТОИТСЯ ТВОРЧЕСКИЙ
ВЕЧЕР ЧЛЕНА СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
СССР

ПЕРЕВОЩИКОВА
ГЕНРИХА
НСЕНОФОНОВИЧА

Начало в 19.00 часов.

ОТЪИ
ПРИГЛАШЕНИЕ

Известный удмуртский писатель Перевощиков Г. К. родился в деревне Верх-Низь Игринского района Удмуртской АССР. Окончил Дебесское педучилище, затем историко-филологический факультет Удмуртского государственного университета. После службы в рядах Советской Армии работал корреспондентом, редактором Удмуртского радио, литкомсультантом, председателем правления Союза писателей Удмуртской АССР. В настоящее время — писатель-профессионал.

Первую свою книгу «Тодым лимы» Г. Перевощиков выпустил еще будучи студентом в 1960 году. В соавторстве с Ю. Кедровым написал документальную повесть о Герое Советского Союза В. А. Меркушине. Затем публикует десятки очерков, радиоповестей о первых комсомольцах Удмуртии, участниках гражданской и Отечественной войны, лучшие из которых вошли в сборники «Кылды егитъёс» («Мужала молодость»), «Куашегыз сюлтёз» («В грохоте бури»). За эти книги ему присуждена премия Комсомола Удмуртии.

Около 20 лет работал Г. Перевощиков над созданием первой в удмуртской литературе тетралогии. Широкому кругу читателей стали известны его романы «Ныбирты музеймы» («Поклонись земле»), «Югдонан» «Ярдэ» («Рассвет в «Югдоне»), «Тулкамлы пумитъ» («Наперекор воде»), «Нуназе азьмын» («Полдень»), в которых поднимаются острые проблемы современного удмуртского села. В настоящее время Г. Перевощиков работает над созданием повести «Нывалегъ», посвященной нравственным и морально-этическим вопросам современности.

Г. Перевощиков избирался членом правления Союза писателей РСФСР, членом Первомайского райкома КПСС. Сейчас он член Удмуртского комитета защиты мира, заместитель секретаря партбюро Союза писателей УАССР.

Награжден медалью «За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В. И. Ленина», медалью «Ветеран труда».

Приглашение Союза писателей СССР на творческий
вечер Г.К. Перевощикова. 1987 г.



ОТЁН ПРИГЛАШЕНИЕ



ИЖКАР 1997 ар ИЖЕВСК



М. Х. Табзрахманов
Гажано Р. С. Лоптева !

Отиском тйледыз Удмуртиысь
Калык писательлэн Генрих Ксенофон-
тович Перовощиковлэн вордскемез
дырысен 60 ар тырмемлы но солэн
литература удысын 40 ар чоже ужамезлы
сйзем жытэ.

Жыт ортчоз Удмурт театрын куару-
сён толзэзлэн 30-тй нуналаз.

Кутсконзэз 18 часын.



М. Х. Табзрахманов
Уважаемый(ая) Р. С. Лоптева !

Приглашаем Вас на литературно-
музыкальный вечер, посвященный 60-
летию со дня рождения и 40-летию
творческой деятельности Народного
писателя Удмуртии Генриха Ксено-
фонтовича Перовощикова.

Вечер состоится в Удмуртском
национальном Театре 30 сентября 1997
года.

Начало вечера в 18 часов.



Приглашение Союза писателей Удмуртской Республики на
литературно-музыкальный вечер, посвященный
Перовощикову Г.К. 1997г.

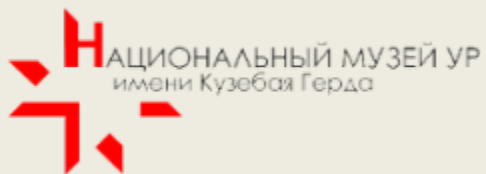
ЗВАНИЯ И НАГРАДЫ

- **Лауреат премии комсомола Удмуртии (1968)**
- **Лауреат Государственной премии УАССР (1987)**
- **Присвоено звание «Народный писатель Удмуртской Республики» (1994)**
- **Присвоено звание «Заслуженный работник культуры Российской Федерации» (1998)**

- **Повесть Г.К. Перевощикова «Узы сяськаян вакытэ» («В пору цветения земляники») удостоена главной литературной премии Общества финской культуры имени М. А. Кастрена (Финляндия) за 2001-2005 годы**
- **Награждён Орденом Дружбы (2006)**

Список литературы:

- <https://udm.travel/people/pisатели-i-poety/perevoshchikov-ge-nrikh-ksenofontovich/>
- https://ru.wikipedia.org/wiki/Перевощиков,_Генрих_Ксенофонович
- <http://sh-rb.udm.muzkult.ru/news/18177914>
- Писатели и литературоведы Удмуртии:
Библиографический справочник / Сост. А. Н. Уваров. –
Ижевск: Ассоциация «Научная книга», 2006. – с. 90-91.
На выставке представлены музейные предметы из
фондов БУК УР «Национальный музей УР»



**Ответственный за выставку
Федорова Лия Васильевна, научный сотрудник**